





- Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Speisen für Babys, ältere oder gebrechliche Personen zubereiten.
- Sorgen Sie immer dafür, dass die Welle, der Schneebesen und der Zerkleinerer ordnungsgemäß gereinigt werden. Verwenden Sie eine Reinigungslösung gemäß den Angaben des Herstellers des Reinigers.
- Mixen Sie mit dem Mixer kein heißes Öl oder Fett. Bitte beachten Sie die Hinweise für die Anwendung.
- Netzblek (bzw. Verlängerungskabel) dürfen NICHT über Tischkanten oder Arbeitsplatten hängen.
- Achten Sie darauf, dass niemand über das Netzblek oder verbundene Kabel stolpern kann. Das Netzblek darf nicht mit heißen Oberflächen in Kontakt kommen oder herunterhängen, da es so von einem Kind heruntergezogen werden könnte.
- Trennen Sie den Netzstecker, wenn das Gerät nicht in Betrieb ist, bevor Sie das Gerät umstellen oder bevor Sie Zutaaten in das Gerät geben.
- NICHT im Freien verwenden.
- WARNUNG:** Fassen Sie die Messer und den Schneebesen nicht an, wenn das Gerät an die Stromversorgung angeschlossen ist.
- Geben Sie keine Zutaaten in den Mixerbecher oder den Zerkleinerer, während das Gerät in Betrieb ist.
- Die Menge der Zutaaten darf nicht die Höchstmarkierung auf dem Mixerbecher, und dem Zerkleinerer überschreiten. Das Gerät darf nicht zu lange am Stück laufen; der Motor könnte dadurch überhizen. Falls die Oberfläche des Mixers sehr heiß wird, üben Sie es abkühlen lassen. Sie können den Mixer weiter verwenden, wenn er sich wieder auf Raumtemperatur abgekühlt hat.
- Die kontinuierliche Betriebsdauer ohne Last beträgt maximal 15 Sekunden (Stabmixer-Modus). Verwenden Sie den Stabmixer nicht für sehr harte Zutaaten.
- Überschreiten Sie nicht die Höchstmengen und Höchststadien in den Anleitungen und im Kapitel Anwendung.
- Entfernen Sie Zubehör vor der Reinigung.
- Bei der Verwendung von Zubehör (einschließlich Einmachgläser), das nicht vom Hersteller empfohlen wurde, besteht Verletzungsgefahr.
- Berühren Sie keine beweglichen Teile.
- Halten Sie Finger, Haare, Kleidung und Gegenstände von beweglichen Teilen fern.
- Halten Sie Hände und Besteck nicht in den Mixerbecher oder die Schüssel des Zerkleinerers, da anderentfalls Verletzungen und Schäden am Gerät verursacht werden könnten.
- Das Gerät darf nur gemäß den Vorgaben verwendet werden.
- WARNUNG:** Tauchen Sie die grill mit Motoreinheit in Wasser.
- Stellen Sie das Gerät NICHT auf oder in die Nähe von heißen Gas- oder E-Herden oder in einer heißen Ofen.
- Verwenden Sie das Gerät NUR zweckgemäß.
- Dieses Gerät ist nur für den privaten Heimgebrauch vorgesehen.
- DISPOSAL: Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.
- Entfernen Sie die Verpackung und Aufkleber und nehmen Sie die Schutzabdeckungen der Messer ab, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Stellen Sie den Gerät auf eine leicht zugängliche, ebene, trockene, hitzbeständige und ausreichend stabile Arbeitsfläche.
- Während des Betriebs darf das Gerät NICHT unbeaufsichtigt gelassen werden.

#### TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Netzanschlussvorschrift: 220-240V ~ 50/60Hz  
Stromversorgung: 600 W  
Kapselart: Motorbecher: 550 ml  
Kapselart Zerkleinerer: 600 ml  
Geschwindigkeit und Auslieferung: beiden Änderungen vorbehalten.

Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass das Produkt innerhalb der EU nicht über das Hauptamt entsorgt werden darf. Recycling Sie das Gerät verpackungsgemäß, um Umwelt- und Gesundheitsschäden aufgrund einer unsachgemäßen Entsorgung zu vermeiden und um eine nachhaltige Verwendung von Ressourcen zu unterstützen. Bitte geben Sie Ihr Abgerät an eine Sammelstelle oder bei dem Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben, an. Dort wird das Produkt für ein umweltgerechtes Recycling entsorgungsmäßig entsorgt.

NEW ONE S.A.S  
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

1. Regulator des Zerkleinerers  
2. Vermischen weicher Zutaaten, wie z.B. Trübe oder Mayonnaise.  
3. Integrierer  
4. Verarbeiten des Gemüses, z.B. Gurkengurken  
5. Entfernen Sie die Schutzabdeckung von der Messerseite des Stabmixers.  
6. Zerkleinern Sie das Gerät damit die Höchstmarkierung auf dem Mixerbecher nicht überschritten wird.  
7. Schneiden Sie die Motoreinheit auf den Stab und drehen Sie den Motor, bis er hörbar einrastet. Die Markierungen auf der Motoreinheit und der Schüssel sollten einander ausgerichtet sein, wenn sie in der Höhe richtig eingrasten.

8. Geben Sie die Zutaaten in den Mixerbecher (maximal bis zur Höchstmarkierung).  
9. Schließen Sie das Gerät an, wählen Sie eine Einstellung und halten Sie den Griff gut fest. Schalten Sie das Gerät ein.  
10. Tauchen Sie die Messer vollständig in die Zutaaten ein.  
11. Mischen Sie alles, indem Sie den Stab langsam auf und ab kräftig bewegen.  
12. Lassen Sie die Betriebsstufe los, wenn alle vermischt ist. Ziehen Sie dann den Stecker aus der Steckdose.

#### HANDMIXER

**Zweck**  
Zum Mischen von Flüssigkeiten, wie z.B. Milchprodukten, Saften, Fruchtsäften, Mischgetränke und Saften.  
Zum Vermischen weicher Zutaaten, wie z.B. Trübe oder Mayonnaise.  
Zum Pumpen gebackener Zutaaten, wie z.B. Gurkengurken.  
**Gebrauch des Mixers**  
1. Entfernen Sie die Schutzabdeckung von der Messerseite des Stabmixers.  
2. Zerkleinern Sie das Gerät damit die Höchstmarkierung auf dem Mixerbecher nicht überschritten wird.  
3. Schneiden Sie die Motoreinheit auf den Stab und drehen Sie den Motor, bis er hörbar einrastet. Die Markierungen auf der Motoreinheit und der Schüssel sollten einander ausgerichtet sein, wenn sie in der Höhe richtig eingrasten.  
4. Geben Sie die Zutaaten in den Mixerbecher (maximal bis zur Höchstmarkierung).  
5. Schließen Sie das Gerät an, wählen Sie eine Einstellung und halten Sie den Griff gut fest. Schalten Sie das Gerät ein.  
6. Tauchen Sie die Messer vollständig in die Zutaaten ein.  
7. Mischen Sie alles, indem Sie den Stab langsam auf und ab kräftig bewegen.  
8. Lassen Sie die Betriebsstufe los, wenn alle vermischt ist. Ziehen Sie dann den Stecker aus der Steckdose.

#### Zweck

1. Regulator des Zerkleinerers  
2. Vermischen weicher Zutaaten, wie z.B. Trübe oder Mayonnaise.  
3. Integrierer  
4. Verarbeiten des Gemüses, z.B. Gurkengurken  
5. Entfernen Sie die Schutzabdeckung von der Messerseite des Zerkleinerers.  
6. Zerkleinern Sie das Gerät damit die Höchstmarkierung auf dem Mixerbecher nicht überschritten wird.  
7. Schneiden Sie die Motoreinheit auf den Stab und drehen Sie den Motor, bis er hörbar einrastet. Die Markierungen auf der Motoreinheit und der Schüssel sollten einander ausgerichtet sein, wenn sie in der Höhe richtig eingrasten.

8. Geben Sie die Zutaaten in den Mixerbecher (maximal bis zur Höchstmarkierung).  
9. Schließen Sie das Gerät an, wählen Sie eine Einstellung und halten Sie den Griff gut fest. Schalten Sie das Gerät ein.  
10. Tauchen Sie die Messer vollständig in die Zutaaten ein.  
11. Mischen Sie alles, indem Sie den Stab langsam auf und ab kräftig bewegen.  
12. Lassen Sie die Betriebsstufe los, wenn alle vermischt ist. Ziehen Sie dann den Stecker aus der Steckdose.

#### WARNUNG:

Die kontinuierliche Betriebszeit darf maximal 10 Sekunden betragen. Mischen Sie kein heißes Öl, Fett oder Fleisch.  
Trennen Sie nach dem Gebrauch den Netzstecker und denentallen Sie das Gerät.

#### ZERKLEINERER

**Zweck**  
Zum Zerkleinern von Rohfleisch (Hochdruck 200g), Nüssen, Brot, Vanille, Zwiebeln, usw.  
**Gebrauch des Zerkleinerers**  
1. Entfernen Sie die Schutzabdeckung von der Messerseite des Zerkleinerers.  
2. Zerkleinern Sie das Gerät damit die Höchstmarkierung auf dem Mixerbecher nicht überschritten wird.  
3. Schneiden Sie die Messerseite in der Schüssel.  
4. Geben Sie die Zutaaten in den Mixerbecher (maximal bis zur Höchstmarkierung).  
5. Installieren Sie die Motoreinheit auf den Stab und drehen Sie den Motor, bis er hörbar einrastet. Die Markierungen auf der Motoreinheit und der Schüssel sollten einander ausgerichtet sein, wenn sie in der Höhe richtig eingrasten.  
6. Schließen Sie das Gerät an, wählen Sie eine Einstellung und halten Sie den Griff gut fest. Schalten Sie das Gerät ein.  
7. Tauchen Sie die Messer vollständig in die Zutaaten ein.  
8. Mischen Sie alles, indem Sie den Stab langsam auf und ab kräftig bewegen.  
9. Lassen Sie die Betriebsstufe los, wenn alle vermischt ist. Ziehen Sie dann den Stecker aus der Steckdose.

#### WARNUNG:

Die kontinuierliche Betriebszeit darf maximal 30 Sekunden betragen.  
Ziehen Sie nach dem Gebrauch den Stecker aus der Steckdose und nehmen Sie dann die Motoreinheit und den Deckel nachherhand ab. Nehmen Sie dann die Messerseite an deren Kanten von der Schutzabdeckung ab.  
Die Kanten der Messer sind scharf nicht berühren.

#### SCHNEEBESEN

**Zweck**  
Zum Aufbacken von Etwas und Sahne.  
**Gebrauch des Schneebeseins**  
Schlagen Sie zunächst den Schneebesen an den Mixerbecher.  
2. Schneiden Sie den Schneebesen in dessen Halbhöhe, bis er einrastet.  
3. Schneiden Sie dann die Motoreinheit auf der Schneebesen-Halbhöhe und drehen Sie den Motor, bis er hörbar einrastet.  
4. Geben Sie die Zutaaten in den Mixerbecher (maximal bis zur Höchstmarkierung) miteinander ausgerichtet sein, wenn sie in der Höhe richtig eingrasten.  
5. Schließen Sie das Gerät an, wählen Sie eine Einstellung und halten Sie die Motoreinheit gut fest. Schalten Sie dann das Gerät ein.  
6. Um ein Herasbacken zu vermeiden, verwenden Sie zunächst die niedrigste Leistungstufe.  
7. Mischen Sie alles, indem Sie den Stab langsam auf und ab kräftig bewegen.  
8. Mischen Sie, indem Sie das Gerät langsam hoch oben und unten und kreisförmig bewegen.  
9. Lassen Sie die Betriebsstufe los, wenn Sie fertig sind, und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

#### WARNUNG:

Die kontinuierliche Betriebszeit darf maximal 3 Minuten betragen. Mischen Sie kein heißes Öl, Fett oder Fleisch.  
Trennen Sie nach dem Gebrauch den Netzstecker und denentallen Sie das Gerät.

#### ANWENDUNG

Teil	Zutaaten	Leistung	Max. Dauer	Max. Menge
Stab-Mixer	Suppen, Milch, Gemüse, Mayonnaise, Saucen, Erdbeeren	Niedrige Leistung	30 Sekunden	200g
Stab-Mixer	Karotten (zerhackt) (ca. 15mm x 15mm x 4cm)	Hohle Leertüte	10 Sekunden	500g Hinweis: 200g Karotten für 300g Wasser.
Zerkleinerer	Rohfleisch (ca. 20mm x 20mm x 20mm), Mandeln	Hohle Leertüte	30 Sekunden	200g
Zerkleinerer	Sahne, Eiweiß	Hohle Leertüte	3 Minuten	200g

#### REINIGUNG UND PFLEGE

• Schließen Sie das Gerät aus und trennen Sie es von Netzstrom, bevor Sie es reinigen.  
• Nehmen Sie alle Zubehörteile ab.  
• Reinigen Sie nicht die scharfen Messer.  
VORSICHT! Bei der Reinigung der Messer ist Vorsicht geboten, da diese äußerst scharf sind.  
• Waschen Sie die Teile des Mixers und nicht auf dem Tisch ab.  
• Entfernen Sie die Schutzabdeckung und lassen Sie ihn trocknen.  
**Motoreinheit und Netzblek**  
• Waschen Sie alle nicht beweglichen Leuchten separat ab; anschließend trocken abwischen.  
VORSICHT: Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen und keine Scheuermittel verwenden.  
• Reinigen Sie den Mixerbecher mit Wasser und Spülmittel.  
• Spülen Sie den Becher gründlich ab und lassen Sie ihn trocknen.

#### Stab

• Der Stab kann mit Wasser und Spülmittel gereinigt werden.  
• Trennen Sie das Gerät von Netzstrom und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen.  
• Reinigen Sie den Stab und lassen Sie ihn dann trocknen.  
• Schneiden Sie die Schutzabdeckung auf das Messer.

#### Schneebesen

Die Reinigung des Schneebeseins darf nur mit einem feuchten Lappen abgewischt werden; lassen Sie ihn dann trocknen.  
VORSICHT: Nicht in Wasser reinigen oder damit abwaschen und keine Scheuermittel verwenden.  
• Der Schneebesenrumpf kann mit Wasser und Spülmittel gereinigt werden.  
• Trennen Sie das Gerät von Netzstrom und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen.  
• Reinigen und spülen Sie den Aufsatz mit Wasser und lassen Sie ihn dann trocknen.  
• Waschen Sie die Teile des Mixers und nicht auf dem Tisch ab.  
• Entfernen Sie den Aufsatz mit Wasser und lassen Sie ihn dann trocknen.

#### LAGERUNG

Bewahren Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen und gut belüfteten Ort auf.  
**WARNUNG:**  
• Anderen Warnungsaufkleber dürfen nur von einem autorisierten Kundendienstpersonal durchgeführt werden.  
• Waschen Sie nach dem Gebrauch mindestens 2 Minuten, bevor Sie das Gerät erneut verwenden!  
Nach 3 kontinuierlichen Durchgängen muss Vorsicht bei zum nächsten Gebrauch auf

Verwenden Sie das Gerät immer ordnungsgemäß. Vorsicht ist geboten bei der Handhabung der Messer. Insbesondere müssen Sie das Messer aus dem Mixerbecher oder aus der Schüssel nehmen und während Sie das Gerät reinigen.  
• Installieren Sie nach der Reinigung immer die Schutzabdeckungen an den Messern.

• No use the aparato con un cable o enchufe dañado o después de que el aparato funcione mal, o si se ha caído o dañado de alguna manera. Devuelva el aparato al centro de servicio autorizado más cercano para su revisión, reparación o ajuste eléctrico o mecánico.  
• Nunca ponga la llave de potencia en agua u otro líquido ni deje que el cable o el enchufe se mojen. Podría recibir una descarga eléctrica.  
• No toque la batidora con las manos mojas. Séquese las manos con un paño antes de enchufarla.  
• Asegúrese de que el eje de la licuadora, el batidor de huevos o la picadora estén en su lugar y que el cable de alimentación no esté dañado antes de usar el aparato cada vez.

• Nunca permita que las cuchillas estén orientadas hacia nadie mientras el aparato está en uso.  
• Tenga especial cuidado al preparar alimentos para bebés, ancianos y enfermos.  
• Asegúrese siempre de que el eje de la batidora de mano, el batidor de huevos o la picadora estén completamente esterilizados. Use una solución esterilizante de acuerdo con las instrucciones del fabricante de la solución esterilizante.

• Nunca mezcle aceite caliente, grasa. Sigla la guía de procesamiento.  
• NO deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o encimera.  
• Nunca permita que nadie trabaje con el cable de alimentación y el cable adjunto. No permita que el cable toque superficies calientes o que cuelgue donde un niño pueda agarrarlo.

• Desenchúfelo de la toma de corriente cuando no esté en uso y antes de mover el aparato o añadir alimentos.  
• NO lo use al aire libre.  
• ADVERTENCIA: nunca toque las cuchillas o el batidor de huevos mientras la máquina esté enchufada.  
• Nunca añada ingredientes al vaso de precipitados o al bol de la picadora mientras la batidora de mano está funcionando.

• La capacidad del ingrediente no excede la graduación máxima del vaso de precipitados, bol de la picadora o el bol de la licuadora.  
• La capacidad del ingrediente no excede la graduación máxima del vaso de precipitados, bol de la picadora. • La capacidad del ingrediente no excede la graduación máxima del bicchiere o della ciotola del frullatore.

• Questo apparecchio non deve essere utilizzato da bambini soli.  
• Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali riducidas o que carezcan de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y entienden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. No se recomienda que los niños utilicen este aparato.  
• Los aparatos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y si entienden los peligros involucrados. • Los niños no deben jugar con el aparato. • La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. No se recomienda que los niños utilicen este aparato.  
• Los aparatos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y si entienden los peligros involucrados. • Los niños no deben jugar con el aparato. • La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. No se recomienda que los niños utilicen este aparato.

• Los aparatos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y si entienden los peligros involucrados. • Los niños no deben jugar con el aparato. • La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. No se recomienda que los niños utilicen este aparato.

• Los aparatos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y si entienden los peligros involucrados. • Los niños no deben jugar con el aparato. • La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. No se recomienda que los niños utilicen este aparato.

• Los aparatos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y si entienden los peligros involucrados. • Los niños no deben jugar con el aparato. • La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. No se recomienda que los niños utilicen este aparato.

• Los aparatos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y si entienden los peligros involucrados. • Los niños no deben jugar con el aparato. • La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. No se recomienda que los niños utilicen este aparato.

• Los aparatos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y si entienden los peligros involucrados. • Los niños no deben jugar con el aparato. • La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. No se recomienda que los niños utilicen este aparato.

• Los aparatos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y si entienden los peligros involucrados. • Los niños no deben jugar con el aparato. • La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. No se recomienda que los niños utilicen este aparato.

• Los aparatos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y si entienden los peligros involucrados. • Los niños no deben jugar con el aparato. • La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. No se recomienda que los niños utilicen este aparato.

• Los aparatos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y si entienden los peligros involucrados. • Los niños no deben jugar con el aparato. • La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. No se recomienda que los niños utilicen este aparato.

• Los aparatos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y si entienden los peligros involucrados. • Los niños no deben jugar con el aparato. • La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. No se recomienda que los niños utilicen este aparato.

• Los aparatos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y si entienden los peligros involucrados. • Los niños no deben jugar con el aparato. • La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. No se recomienda que los niños utilicen este aparato.

• Los aparatos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y si entienden los peligros involucrados. • Los niños no deben jugar con el aparato. • La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. No se recomienda que los niños utilicen este aparato.

• No use el aparato con un cable o enchufe dañado o después de que el aparato funcione mal, o si se ha caído o dañado de alguna manera. Devuelva el aparato al centro de servicio autorizado más cercano para su revisión, reparación o ajuste eléctrico o mecánico.  
• Nunca ponga la llave de potencia en agua u otro líquido ni deje que el cable o el enchufe se mojen. Podría recibir una descarga eléctrica.  
• No toque la batidora con las manos mojas. Séquese las manos con un paño antes de enchufarla.  
• Asegúrese de que el eje de la licuadora, el batidor de huevos o la picadora estén en su lugar y que el cable de alimentación no esté dañado antes de usar el aparato cada vez.

• Nunca permita que las cuchillas estén orientadas hacia nadie mientras el aparato está en uso.  
• Tenga especial cuidado al preparar alimentos para bebés, ancianos y enfermos.  
• Asegúrese siempre de que el eje de la batidora de mano, el batidor de huevos o la picadora estén completamente esterilizados. Use una solución esterilizante de acuerdo con las instrucciones del fabricante de la solución esterilizante.

• Nunca mezcle aceite caliente, grasa. Sigla la guía de procesamiento.  
• NO deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o encimera.  
• Nunca permita que nadie trabaje con el cable de alimentación y el cable adjunto. No permita que el cable toque superficies calientes o que cuelgue donde un niño pueda agarrarlo.

• Desenchúfelo de la toma de corriente cuando no esté en uso y antes de mover el aparato o añadir alimentos.  
• NO lo use al aire libre.  
• ADVERTENCIA: nunca toque las cuchillas o el batidor de huevos mientras la máquina esté enchufada.  
• Nunca añada ingredientes al vaso de precipitados o al bol de la picadora mientras la batidora de mano está funcionando.

• La capacidad del ingrediente no excede la graduación máxima del vaso de precipitados, bol de la picadora o el bol de la licuadora.  
• La capacidad del ingrediente no excede la graduación máxima del bicchiere o della ciotola del frullatore.

• Questo apparecchio non deve essere utilizzato da bambini soli.  
• Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali riducidas o que carezcan de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y entienden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. No se recomienda que los niños utilicen este aparato.  
• Los aparatos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y si entienden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. No se recomienda que los niños utilicen este aparato.

• Los aparatos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y si entienden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. No se recomienda que los niños utilicen este aparato.

• Los aparatos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y si entienden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. No se recomienda que los niños utilicen este aparato.

• Los aparatos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y si entienden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. No se recomienda que los niños utilicen este aparato.

• Los aparatos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y si entienden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. No se recomienda que los niños utilicen este aparato.

• Los aparatos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y si entienden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. No se recomienda que los niños utilicen este aparato.

• Los aparatos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y si entienden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. No se recomienda que los niños utilicen este aparato.

• Los aparatos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y si entienden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. No se recomienda que los niños utilicen este aparato.

• Los aparatos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y si entienden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. No se recomienda que los niños utilicen este aparato.

• Los aparatos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y si entienden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. No se recomienda que los niños utilicen este aparato.

• Los aparatos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y si entienden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. No se recomienda que los niños utilicen este aparato.

• Los aparatos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y si entienden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. No se recomienda que los niños utilicen este aparato.

de recogida separadas. Póngase en contacto con el gobierno local para obtener información sobre los sistemas de recogida disponibles. Si los aparatos eléctricos se desechan en vertederos, las sustancias peligrosas pueden filtrarse a las aguas subterráneas y entrar en la cadena alimentaria, dañando su salud y bienestar.  
• Retire el embalaje, las pegatinas y retire las cubiertas de las cuchillas, si las hubiera, antes de usar el aparato.  
• Coloque el aparato sobre una superficie de trabajo de fácil acceso, nivelada, seca, resistente al calor y suficientemente estable.  
• NO use el aparato para otro uso que no sea el previsto.  
• Cuando utilice el aparato, manténgalo alejado de los niños, ya que podrían tirar del cable de alimentación o golpear la tapa del tostadora y provocar lesiones personales, quemaduras o descargas eléctricas.  
• NO utilice accesorios no recomendados por el fabricante. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.  
• NOTA: Antes de usar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no esté dañado y que el suministro eléctrico sea el mismo que el que muestra en la etiqueta de potencia.  
• Antes de instalar, siempre apague y desenchúfelo. Consulte las instrucciones en "Cuidado y limpieza".  
• Si el aparato se calienta, primo deténgalo y a continuación, desenchúfelo antes de limpiarlo.

**ALMACENAMIENTO**  
Almacene en un lugar fresco, seco y ventilado.  
**ADVERTENCIA:**  
• Cualquier otra tarea de mantenimiento debe ser realizada por un representante de servicio autorizado.  
• Despegue el aparato de al menos 2 minutos antes de volver a usarlo. Después de operar 5 ciclos de forma continua, el aparato debe enfriarse a temperatura ambiente para volver a usarlo.  
• Nunca haga mal uso del aparato. Es necesario tener cuidado al manejar las cuchillas de corte, especialmente al retirar la batidora del vaso de precipitados, sacar la cuchilla del bol y durante la limpieza.  
• Vuélva a colocar siempre la cubierta protectora de las cuchillas después de la limpieza.

**FICHA TÉCNICA**  
Alimentación: 220-240V ~ 50/60Hz  
Potencia: 600 W  
Capacidad del vaso de precipitados: 550 ml  
Los datos y especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.  
Eliminación correcta del producto

Este marca indica que este producto no debe desecharse junto con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medioambiente o a la salud humana por la contaminación de aguas, reciclaje de manera responsable para promover la utilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver el producto a su ciclo de vida, consulte las instrucciones de eliminación de residuos con el monitora donde lo compró el producto. Elloo puede recoger el producto para un reciclaje respetuoso con el medioambiente.

NEW ONE S.A.S  
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

1. Regulator de batidora  
2. Cuchillas de la picadora  
3. Integrierer  
4. Verarbeiten des Gemüses, z.B. Gurkengurken  
5. Entfernen Sie die Schutzabdeckung von der Messerseite des Stabmixers.  
6. Zerkleinern Sie das Gerät damit die Höchstmarkierung auf dem Mixerbecher nicht überschritten wird.  
7. Schneiden Sie die Motoreinheit auf die Schüssel.  
8. Geben Sie die Zutaaten in den Mixerbecher (maximal bis zur Höchstmarkierung).  
9. Schließen Sie das Gerät an, wählen Sie eine Einstellung und halten Sie den Griff gut fest. Schalten Sie das Gerät ein.  
10. Tauchen Sie die Messer vollständig in die Zutaaten ein.  
11. Mischen Sie alles, indem Sie den Stab langsam auf und ab kräftig bewegen.  
12. Lassen Sie die Betriebsstufe los, wenn alle vermischt ist. Ziehen Sie dann den Stecker aus der Steckdose.

#### ES BATIDORA DE MANO

**DESCRIPCIÓN DEL APARATO**  
1. Regulator de batidora  
2. Cuchillas superior  
3. Integrierer  
4. Verarbeiten des Gemüses, z.B. Gurkengurken  
5. Entfernen Sie die Schutzabdeckung von der Messerseite des Stabmixers.  
6. Zerkleinern Sie das Gerät damit die Höchstmarkierung auf dem Mixerbecher nicht überschritten wird.  
7. Schneiden Sie die Motoreinheit auf die Schüssel.  
8. Geben Sie die Zutaaten in den Mixerbecher (maximal bis zur Höchstmarkierung).  
9. Schließen Sie das Gerät an, wählen Sie eine Einstellung und halten Sie den Griff gut fest. Schalten Sie das Gerät ein.  
10. Tauchen Sie die Messer vollständig in die Zutaaten ein.  
11. Mischen Sie alles, indem Sie den Stab langsam auf und ab kräftig bewegen.  
12. Lassen Sie die Betriebsstufe los, wenn alle vermischt ist. Ziehen Sie dann den Stecker aus der Steckdose.

**DESCRIPCIÓN DEL APARATO**  
1. Regulator de batidora  
2. Cuchillas de la picadora  
3. Integrierer  
4. Verarbeiten des Gemüses, z.B. Gurkengurken  
5. Entfernen Sie die Schutzabdeckung von der Messerseite des Zerkleinerers.  
6. Zerkleinern Sie das Gerät damit die Höchstmarkierung auf dem Mixerbecher nicht überschritten wird.  
7. Schneiden Sie die Motoreinheit auf den Stab und drehen Sie den Motor, bis er hörbar einrastet. Die Markierungen auf der Motoreinheit und der Schüssel sollten einander ausgerichtet sein, wenn sie in der Höhe richtig eingrasten.  
8. Geben Sie die Zutaaten in den Mixerbecher (maximal bis zur Höchstmarkierung).  
9. Schließen Sie das Gerät an, wählen Sie eine Einstellung und halten Sie den Griff gut fest. Schalten Sie das Gerät ein.  
10. Tauchen Sie die Messer vollständig in die Zutaaten ein.  
11. Mischen Sie alles, indem Sie den Stab langsam auf und ab kräftig bewegen.  
12. Lassen Sie die Betriebsstufe los, wenn alle vermischt ist. Ziehen Sie dann den Stecker aus der Steckdose.

#### FRULLATORE A IMMERSIONE

**DESCRIZIONE DEL PRODOTTO**  
1. Regolatore del frullatore  
2. Coperchio superiore  
3. Tasto di accensione  
4. Impugnatura protettiva delle lame  
5. Corpo  
6. Albero frullatore (movibile)  
7. Coperchio di protezione della lama del frullatore  
8. Cavo di alimentazione elettrica  
9. Gruppo del frullatore  
10. Cugliolo del frullatore  
11. Cugliolo di protezione delle lame del frullatore  
12. Ciotola di frullato  
13. Testina per frusta  
14. Fusta  
15. Bicchiere  
16. Schermo

Questo marchio indica che questo prodotto non va smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento scorretto del rifiuto, riciclarlo in modo responsabile per promuovere il riciclo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il prodotto al suo ciclo di vita, consultare le istruzioni di eliminazione dei rifiuti con il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto, in modo che questo prodotto possa essere riciclato in modo sicuro per l'ambiente.